

Official Journal

of the European Union

ISSN 1725-2555

L 112

Volume 46

6 May 2003

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 772/2003 of 5 May 2003 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1

Commission Regulation (EC) No 773/2003 of 5 May 2003 fixing the A1 and B export refunds for fruit and vegetables (tomatoes, oranges, lemons and apples) 3

★ **Commission Regulation (EC) No 774/2003 of 5 May 2003 on the issue of import licences for sheepmeat and goatmeat products under GATT-WTO non-country-specific tariff quotas for the second quarter of 2003** 6

★ **Commission Regulation (EC) No 775/2003 of 5 May 2003 amending Regulation (EC) No 2759/1999 laying down rules for the application of Council Regulation (EC) No 1268/1999 on Community support for pre-accession measures for agriculture and rural development in the applicant countries of central and eastern Europe in the pre-accession period ⁽¹⁾** 9

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

2003/305/EC:

★ **Commission Decision of 2 May 2003 recognising in principle the completeness of the dossiers submitted for detailed examination in view of the possible inclusion of sulphuryl fluoride, bispyribac sodium and *paecilomyces lilacinus* in Annex I to Council Directive 91/414/EEC concerning the placing of plant-protection products on the market ⁽¹⁾ (notified under document number C(2003) 1426)** 10

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

**Administrative Commission of the European Communities on Social Security for
Migrant Workers**

2003/306/EC:

- ★ **Decision No 188 of 10 December 2002 on the model forms necessary for the
application of Council Regulation (EEC) No 574/72 (E 210 and E 211) ⁽¹⁾ 12**

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 772/2003
of 5 May 2003
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1947/2002 ⁽²⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 May 2003.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 May 2003.

For the Commission
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Agriculture Director-General

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ L 299, 1.11.2002, p. 17.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 May 2003 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	92,4
	204	91,4
	212	110,8
	999	98,2
0707 00 05	052	111,4
	204	97,2
	999	104,3
0709 90 70	052	100,5
	204	101,8
	999	101,2
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	85,2
	204	44,7
	220	46,6
	600	50,6
	624	78,2
	999	61,1
0805 50 10	052	27,8
	999	27,8
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	64,5
	388	92,4
	400	142,7
	404	98,9
	508	83,5
	512	85,1
	524	72,9
	528	84,9
	720	78,2
	804	120,8
	999	92,4

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2020/2001 (OJ L 273, 16.10.2001, p. 6). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 773/2003

of 5 May 2003

fixing the A1 and B export refunds for fruit and vegetables (tomatoes, oranges, lemons and apples)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2200/96 of 28 October 1996 on the common organisation of the market in fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 47/2003 ⁽²⁾, and in particular the third subparagraph of Article 35(3),

Whereas:

(1) Commission Regulation (EC) No 1961/2001 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1176/2002 ⁽⁴⁾, lays down the detailed rules of application for export refunds on fruit and vegetables.

(2) Article 35(1) of Regulation (EC) No 2200/96 provides that, to the extent necessary for economically significant exports, the products exported by the Community may be covered by export refunds, within the limits resulting from agreements concluded in accordance with Article 300 of the Treaty.

(3) Under Article 35(2) of Regulation (EC) No 2200/96, care must be taken to ensure that the trade flows previously brought about by the refund scheme are not disrupted. For this reason and because exports of fruit and vegetables are seasonal in nature, the quantities scheduled for each product should be fixed, based on the agricultural product nomenclature for export refunds established by Commission Regulation (EEC) No 3846/87 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 118/2003 ⁽⁶⁾. These quantities must be allocated taking account of the perishability of the products concerned.

(4) Article 35(4) of Regulation (EC) No 2200/96 provides that refunds must be fixed in the light of the existing situation or outlook for fruit and vegetable prices on the Community market and supplies available on the one hand, and prices on the international market on the other hand. Account must also be taken of the transport and marketing costs and of the economic aspect of the exports planned.

(5) In accordance with Article 35(5) of Regulation (EC) No 2200/96, prices on the Community market are to be established in the light of the most favourable prices from the export standpoint.

(6) The international trade situation or the special requirements of certain markets may call for the refund on a given product to vary according to its destination.

(7) Tomatoes, oranges, lemons and apples of classes Extra, I and II of the common quality standards can currently be exported in economically significant quantities.

(8) In order to ensure the best use of available resources and in view of the structure of Community exports, it is appropriate to fix the A1 and B export refunds.

(9) The Management Committee for fresh Fruit and Vegetables has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For system A1, the refund rates, the refund application period and the scheduled quantities for the products concerned are fixed in the Annex hereto.

For system B, the indicative refund rates, the licence application period and the scheduled quantities for the products concerned are fixed in the Annex hereto.

2. The licences issued in respect of food aid as referred to in Article 16 of Commission Regulation (EC) No 1291/2000 ⁽⁷⁾ shall not count against the eligible quantities in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 May 2003.

⁽⁷⁾ OJ L 152, 24.6.2000, p. 1.

⁽¹⁾ OJ L 297, 21.11.1996, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 7, 11.1.2003, p. 64.

⁽³⁾ OJ L 268, 9.10.2001, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ L 170, 29.6.2002, p. 69.

⁽⁵⁾ OJ L 366, 24.12.1987, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ L 20, 24.1.2003, p. 3.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 May 2003.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 May 2003 fixing the export refunds on fruit and vegetables (tomatoes, oranges, lemons and apples)

Product code	Destination	System			
		A1 Refund application period 7.5. to 23.6.2003		B Licence application period 14.5. to 2.6.2003	
		Refund amount (EUR/t net weight)	Scheduled quantity (t)	Indicative refund amount (EUR/t net weight)	Scheduled quantity (t)
0702 00 00 9100	F08	20		20	14 308
0805 10 10 9100 0805 10 30 9100 0805 10 50 9100	F00	19		19	12 961
0805 50 10 9100	F00	14		14	13 916
0808 10 20 9100 0808 10 50 9100 0808 10 90 9100	F09	9		9	5 845

NB: The product codes are set out in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1).

The 'A' series destination codes are set out in Annex II to Regulation (EEC) No 3846/87.

The numeric destination codes are set out in Commission Regulation (EC) No 2020/2001 (OJ L 273, 16.10.2001, p. 6).

The other destinations are defined as follows:

F00 All destinations except Estonia.

F03 All destinations except Switzerland and Estonia.

F04 Sri Lanka, Hong Kong SAR, Singapore, Malaysia, Indonesia, Thailand, Taiwan, Papua-New Guinea, Laos, Cambodia, Vietnam, Uruguay, Paraguay, Argentina, Mexico, Costa Rica and Japan.

F08 All destinations except Slovakia, Latvia, Lithuania, Bulgaria and Estonia.

F09 The following destinations:

- Norway, Iceland, Greenland, Faeroe Islands, Poland, Hungary, Romania, Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, Slovenia, Former Yugoslav Republic of Macedonia, Serbia and Montenegro, Malta, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova, Russia, Tajikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Ukraine, Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Oman, United Arab Emirates (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qalwain, Ras al Khaimah, Fujairah), Kuwait, Yemen, Syria, Iran, Jordan, Bolivia, Brazil, Venezuela, Peru, Panama, Ecuador and Colombia;

- African countries and territories except for South Africa;

- destinations referred to in Article 36 of Commission Regulation (EC) No 800/1999 (OJ L 102, 17.4.1999, p. 11).

COMMISSION REGULATION (EC) No 774/2003**of 5 May 2003****on the issue of import licences for sheepmeat and goatmeat products under GATT-WTO non-country-specific tariff quotas for the second quarter of 2003**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1439/95 of 26 June 1995 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 2467/98 as regards the import and export of products in the sheepmeat and goatmeat sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 272/2001 ⁽²⁾, and in particular Article 16(4) thereof,

Whereas:

- (1) Title II B of Regulation (EC) No 1439/95 contains detailed rules for imports under GATT/WTO non-country-specific tariff quotas. Under Article 16(4) of Regulation (EC) No 1439/95, it is necessary to decide the extent to which import licences may be issued for applications lodged for the second quarter of 2003.
- (2) Under Article 15 of Regulation (EC) No 1439/95, the maximum quantity available for the second quarter of 2003 is one quarter of the total quota for the current year. Accordingly, the quantity available for the second quarter of 2003 is limited to 50 tonnes for quota No 09.4147 (countries in group 4) and 50 tonnes for quota No 09.4037 (countries in group 5) in the Annex to Commission Regulation (EC) No 2366/2002 of 27 December 2002 opening Community tariff quotas for 2003 for sheep, goats, sheepmeat and goatmeat ⁽³⁾.
- (3) If the quantities covered by licence applications exceed the quantities which may be imported under Article 15 of Regulation (EC) No 1439/95, those quantities should be reduced by a single percentage in accordance with Article 16(4)(b) of that Regulation.
- (4) Applications have been lodged in Germany, the Netherlands and France for products originating in South Africa.
- (5) The quantities applied for between 1 and 10 April 2003 were 100,333 tonnes for group 5. In view of the quantities available for the second quarter, the acceptance percentage shall be 49,8341 % for group 5.
- (6) Licences may be used only for products meeting all the requirements of the veterinary rules currently in force in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with Article 16(5) of Regulation (EC) No 1439/95, Germany may issue import licences as provided for in Title II B of that Regulation for which applications were lodged between 1 and 10 April 2003. The following quantities shall be authorised:

⁽¹⁾ OJ L 143, 27.6.1995, p. 7.

⁽²⁾ OJ L 41, 10.2.2001, p. 3.

⁽³⁾ OJ L 351, 28.12.2002, p. 73.

Member State: Germany — 1 April to 30 June — Import terms

Country of origin	Quantity applied for (in tonnes)	Percentage of applications accepted	Quantity authorised ⁽¹⁾ ⁽²⁾ (in tonnes)	CN code	Quota number	Ad valorem duty	Specific duties
South Africa (group 5) ⁽³⁾	0,333	49,8341	0,166	0204	09.4037	0	0

⁽¹⁾ Note: Quantities expressed in tonnes of carcase equivalent.

⁽²⁾ In accordance with Article 15 of Regulation (EC) No 1439/95.

⁽³⁾ Note: Group 5 in the Annex to Regulation (EC) No 2366/2002.

Article 2

In accordance with Article 16(5) of Regulation (EC) No 1439/95, France may issue import licences as provided for in Title II B of that Regulation for which applications were lodged between 1 and 10 April 2003. The following quantities shall be authorised:

Member State: France — 1 April to 30 June — Import terms

Country of origin	Quantity applied for (in tonnes)	Percentage of applications accepted	Quantity authorised ⁽¹⁾ ⁽²⁾ (in tonnes)	CN code	Quota number	Ad valorem duty	Specific duties
South Africa (group 5) ⁽³⁾	50	49,8341	24,917	0204	09.4037	0	0

⁽¹⁾ Note: Quantities expressed in tonnes of carcase equivalent.

⁽²⁾ In accordance with Article 15 of Regulation (EC) No 1439/95.

⁽³⁾ Note: Group 5 in the Annex to Regulation (EC) No 2366/2002.

Article 3

In accordance with Article 16(5) of Regulation (EC) No 1439/95, the Netherlands may issue import licences as provided for in Title II B of that Regulation for which applications were lodged between 1 and 10 April 2003. The following quantities shall be authorised:

Member State: The Netherlands — 1 April to 30 June — Import terms

Country of origin	Quantity applied for (in tonnes)	Percentage of applications accepted	Quantity authorised ⁽¹⁾ ⁽²⁾ (in tonnes)	CD code	Quota number	Ad valorem duty	Specific duties
South Africa ⁽³⁾ (group 5)	50	49,8341	24,917	0204	09.4037	0	0

⁽¹⁾ Note: Quantities expressed in tonnes of carcase equivalent.

⁽²⁾ In accordance with Article 15 of Regulation (EC) No 1439/95.

⁽³⁾ Note: Group 5 in the Annex to Regulation (EC) No 2366/2002.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 6 May 2003.

It shall apply from 26 April 2003.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 May 2003.

For the Commission

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Agriculture Director-General

COMMISSION REGULATION (EC) No 775/2003**of 5 May 2003****amending Regulation (EC) No 2759/1999 laying down rules for the application of Council Regulation (EC) No 1268/1999 on Community support for pre-accession measures for agriculture and rural development in the applicant countries of central and eastern Europe in the pre-accession period****(Text with EEA relevance)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1268/1999 of 21 June 1999 on Community support for pre-accession measures for agriculture and rural development in the applicant countries of central and eastern Europe in the pre-accession period ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 696/2003 ⁽²⁾, and in particular Article 12(1) thereof,

Whereas:

- (1) Article 3 of Commission Regulation (EC) No 2759/1999 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2251/2002 ⁽⁴⁾, concerns the processing and marketing measure and its paragraph 2 lists certain expenditure that may be eligible. In order to avoid misinterpretation, it should be clearly indicated that the list of expenditure is not exhaustive.
- (2) Financing Agreements referred to in Article 1(2) of Commission Regulation (EC) 2222/2000 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 188/2003 ⁽⁶⁾, applicable between the Community and each applicant country set already out the parameters determining eligible expenditure. It is therefore appropriate to take into account the relevant provisions of those Agreements.
- (3) Regulation (EC) No 2759/1999 should therefore be amended accordingly.

- (4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Agricultural Structures and Rural Development Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 2759/1999 is amended as follows:

1. in Article 3(2) the introductory phrase is replaced by the following:
'Eligible expenditure may include in particular:';
2. the following Article 8a is inserted:

*'Article 8a***Financing Agreements**

For each Programme eligible expenditure shall respect the provisions of the Financing Agreement referred to in Article 1(2) of Commission Regulation (EC) No 2222/2000 ^(*) applicable between the Community and the applicant country concerned.

^(*) OJ L 253, 7.10.2000, p. 5.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 May 2003.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 161, 26.6.1999, p. 87.

⁽²⁾ OJ L 99, 17.4.2003, p. 24.

⁽³⁾ OJ L 331, 23.12.1999, p. 51.

⁽⁴⁾ OJ L 343, 18.12.2002, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ L 253, 7.10.2000, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ L 27, 1.2.2003, p. 4.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 2 May 2003

recognising in principle the completeness of the dossiers submitted for detailed examination in view of the possible inclusion of sulphuryl fluoride, bispyribac sodium and *paecilomyces lilacinus* in Annex I to Council Directive 91/414/EEC concerning the placing of plant-protection products on the market

(notified under document number C(2003) 1426)

(Text with EEA relevance)

(2003/305/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/414/EEC of 15 July 1991 concerning the placing of plant-protection products on the market ⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 2003/23/EC ⁽²⁾, and in particular Article 6(3) and (5) thereof,

Whereas:

- (1) Directive 91/414/EEC provides for the development of a Community list of active substances authorised for incorporation in plant-protection products.
- (2) A dossier for the active substance sulphuryl fluoride was submitted by Dow AgroSciences Ltd, to the authorities of the United Kingdom on 29 July 2002 with an application to obtain its inclusion in Annex I to Directive 91/414/EEC. For the active substance bispyribac sodium a dossier was submitted by Bayer CropScience to the authorities of Italy on 26 February 2002 with an application to obtain its inclusion in Annex I to Directive 91/414/EEC. For the *paecilomyces lilacinus* strain 251 a dossier was submitted by Propytha Biologischer Pflanzenschutz GmbH to the authorities of Belgium on 15 October 2002 with an application to obtain its inclusion in Annex I to Directive 91/414/EEC.
- (3) The authorities of the United Kingdom, Italy and Belgium have indicated to the Commission that, on preliminary examination, the dossiers for the active substances concerned appear to satisfy the data and information requirements of Annex II to Directive 91/414/EEC. The dossiers submitted appear to satisfy also the data and information requirements of Annex III to Directive 91/414/EEC in respect of one plant-protection

product containing the respective active substance concerned. In accordance with Article 6(2) of Directive 91/414/EC, the dossiers were subsequently forwarded by the applicants to the Commission and other Member States, and referred to the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health.

- (4) By this Decision it should be formally confirmed at Community level that the dossiers are considered as satisfying in principle the data and information requirements provided for in Annex II and, for at least one plant-protection product containing the respective active substance, the requirements of Annex III to Directive 91/414/EEC.
- (5) This Decision should not prejudice the right of the Commission to request the applicant to submit further data or information to the Member State designated as rapporteur in respect of the substances in order to clarify certain points in the dossiers.
- (6) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The dossiers concerning the active substances identified in the Annex to this Decision, which were submitted to the Commission and the Member States with a view to obtaining the inclusion of these substances in Annex I to Directive 91/414/EEC, satisfy in principle the data and information requirements set out in Annex II to Directive 91/414/EEC.

⁽¹⁾ OJ L 230, 19.8.1991, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 81, 28.3.2003, p. 39.

The dossiers also satisfy the data and information requirements set out in Annex III to Directive 91/414/EEC in respect of one plant-protection product containing the active substances, taking into account the uses proposed.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Article 2

The rapporteur Member State shall pursue the detailed examination for the dossiers concerned and shall report the conclusions of the examination accompanied by any recommendations on the inclusion or non-inclusion of the active substances concerned in Annex I to Directive 91/414/EEC and any conditions related thereto to the Commission as soon as possible and at the latest within a period of one year from 6 May 2003.

Done at Brussels, 2 May 2003.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

*ANNEX***Active substances concerned by this Decision**

No	Common name, CIPAC identification No	Applicant	Date of application	Rapporteur Member State
1	Sulphuryl fluoride CIPAC No 757	Dow AgroSciences Ltd	29.7.2002	United Kingdom
2	Bispyribac sodium CIPAC No 748	Bayer Cropscience	26.2.2002	Italy
3	<i>Paecilomyces lilacinus</i> CIPAC No 753	Prophyta Biologischer Pflanzenschutz GmbH	15.10.2002	Belgium

**ADMINISTRATIVE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES ON SOCIAL SECURITY
FOR MIGRANT WORKERS**

**DECISION No 188
of 10 December 2002**

**on the model forms necessary for the application of Council Regulation (EEC) No 574/72 (E 210
and E 211)**

(Text with EEA relevance)

(2003/306/EC)

THE ADMINISTRATIVE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES ON SOCIAL SECURITY FOR MIGRANT WORKERS,

Having regard to Article 81(a) of Council Regulation (EEC) No 1408/71 of 14 June 1971 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their family moving within the Community ⁽¹⁾, under which it is the duty of the Administrative Commission to deal with all administrative matters arising from Regulation (EEC) No 1408/71 and subsequent regulations,

Having regard to Article 2(1) of Council Regulation (EEC) No 574/72 of 21 March 1972 fixing the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71 ⁽²⁾, under which it is the duty of the Administrative Commission to draw up models of certificates, certified statements, declarations, applications and other documents necessary for the application of the Regulations,

Having regard to Decision No 180 of 15 February 2000 on the model forms necessary for the application of Council Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72 (E 211 — E 212) ⁽³⁾,

Having regard to Decision No 184 of 10 December 2001 on the model forms necessary for the application of Council Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72 (E 201 to E 207, E 210, E 213 and E 215) ⁽⁴⁾,

Whereas:

- (1) According to Article 48(1) of Regulation (EEC) 574/72 claimants must be informed of the grounds and time-limits allowed for appeals.
- (2) The decisions taken by each of the institutions must specify the grounds and time-limits allowed for appeal provided for by the legislation concerned and by means of form E 210 be notified to the investigating institution.
- (3) The investigating institution must notify the claimant by means of form E 211 — Summary of Decisions.
- (4) The current version of forms E 210 and E 211 does not contain any information concerning the procedures and time limits to be followed in case of appeal.
- (5) It is, therefore, necessary to amend forms E 210 and E 211.
- (6) The Agreement on the European Economic Area of 2 May 1992, supplemented by the Protocol of 17 March 1993, Annex VI, implements Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72 within the European Economic Area.

⁽¹⁾ OJ L 149, 5.7.1971, p. 2.

⁽²⁾ OJ L 74, 27.3.1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 23, 25.1.2001, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ L 304, 6.11.2002, p. 1; Corrigendum L 315, 19.11.2002, p. 22.

- (7) By Decision of the EEA Joint Committee, the model forms necessary for the application of Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72 will be adapted and used within the European Economic Area.
- (8) For practical reasons, identical forms should be used within the Community and within the European Economic Area.
- (9) The language in which the forms should be issued is the subject of Recommendation No 15 of the Administrative Commission,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

1. The model form E 210 reproduced in Decision No 184 shall be replaced by the model appended to this Decision.
2. The model form E 211 reproduced in Decision No 180 shall be replaced by the model appended to this Decision.
3. The competent authorities of the Member States shall make available to the parties concerned (rightful claimants, institutions, employers, etc.) the forms according to the model appended to this Decision.
4. The forms shall be available in the official languages of the Community and laid out in such manner that the different versions are perfectly superposable, thereby making it possible for all addressees (rightful claimants, institutions, employers, etc.) to receive the forms printed in their own language.
5. This Decision shall enter into force on the first day of the month following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

*The Chairman of the Administrative
Commission*

Eva PEDERSEN

NOTIFICATION OF DECISION CONCERNING A CLAIM FOR A PENSION
Application of Reg. 1408/71 and Reg. 574/72

for ☐ old age ☐ invalidity ☐ survivor

Award or rejection

Each of the institutions concerned should complete this form and send it to the investigating institution together with a copy of the formal decision. One extra copy should be added for any additional institution concerned.

1	Investigating institution to which the form is addressed
1.1	Name:
1.2	Address:
1.3	Number of insured person/reference number of file:

2	Information concerning the insured person
2.1	Surname:
2.2	Surname at birth:
2.3	Forenames:
2.4	Previous names:
2.5	Date of birth:
2.6	Identification No:

3	Information concerning the entitled person
3.1	Surname:
3.2	Surname at birth:
3.3	Forenames:
3.4	Previous names:
3.5	Date of birth:
3.6	Family relationship or other connection with the deceased insured person (box 2):

4	Address ☐ of insured person ☐ of entitled person
.....	

5	The claim is rejected
Reasons:	

6 A pension is awarded

6.1 This benefit is awarded pursuant to:

☐ Art. 46.1.a.i. of Reg. 1408/71 (national)

☐ Art. 46.1.a.ii of Reg. 1408/71 (pro rata)

☐ Art. 46.2 of Reg. 1408/71 (pro rata)

☐ Art. 51a.2 of Reg. 1408/71

6.2 For the award of the benefit, a rule against overlapping was applied from taking account of:

☐ benefit of the same kind

..... (state type of benefit)

☐ benefit of a different kind

..... (state type of benefit)

☐ other sources of income

☐ professional or trade activity/activity as a civil servant

☐ other (state the income concerned)

.....

6.3. The effect of the rule against overlapping was limited by the application of provisions of:

☐ Art. 46a.3.d of Reg. 1408/71

☐ Art. 46c of Reg. 1408/71 because one or more institutions took account of:

☐ a benefit of a different kind

☐ other sources of income

☐ professional trade or activity/activity as a civil servant

☐ other (please specify)

.....

☐ Art. 7.1 of Reg. 574/72

6.4 Number of monthly payments per year

☐ 12 ☐ 13 ☐ 14

6.5 From

6.6 Monthly amount, where appropriate, for the application of Art. 46a.3.d, Art. 46c of Reg. 1408/71, or Art. 7.1 of Reg. 574/72

6.7 Part of the amount awarded on the basis of voluntary insurance (Art. 46a.3.c of Reg. 1408/71) (to be completed only at the request of the investigating institution)

6.8 Monthly amount before deduction of taxes, etc. (Art. 46a.3.b of Reg. 1408/71), where appropriate, following application of Art. 46c of Reg. 1408/71 or of Art. 7.1 of Reg. 574/72

6.9 Monthly amount due (amount paid after deduction of taxes, etc.)

6.10 To be filled in by Swedish institutions

Monthly amount from the basic pension scheme

Monthly amount from the supplementary pension scheme

7 Appeals and periods allowed for appeals

Procedure to follow:

.....

.....

Time limit:

.....

.....

8 Institution concerned

8.1 Name:

8.2 Address:

.....

8.3 Number of insured person/reference number of file:

8.4 Stamp:

8.5 Date:

8.6 Signature:

.....

SUMMARY OF DECISIONS

Regulation (EEC) No 574/72, Article 48

The investigating institution should complete this form and send a copy to the claimant in his own language attaching a copy of each of the formal decisions. The investigating institution should also send a copy of an E 211 form to each of the institutions concerned, attaching a copy of its own decision and of the decisions of the other institutions concerned.

1.	Claimant		
1.1.	Surname (²):		
1.2.	Forenames:	Previous names (²):	Place of birth (³):
1.3.	Date of birth:	Sex:	Nationality:
1.4.	Address (⁵):		

2. Your claim for a pension for

2.1. ☐ old age

☐ invalidity

☐ survivor

2.2. has been examined by the following institutions:

3.	Institutions concerned:		
	Country	Institution	File reference
3.1.	.....	.....	.....
3.2.	.....	.....	.....
3.3.	.....	.....	.....
3.4.	.....	.....	.....
3.5.	.....	.....	.....

4. These institutions have taken the following decisions (see original decisions attached)

5.	Your claim has been rejected	
5.1.	Concerning (⁶): Reason:	
5.2.	Concerning (⁶): Reason:	

6.	A pension (⁷) has been awarded to you		
	Concerning (⁶):	Annual amount in currency of country responsible for payment (⁸) (⁹):	Payable from (date):
6.1.	.....	.....	.....
6.2.	.....	.....	.....
6.3.	.....	.....	.....
6.4.	.....	.....	.....
6.5.	.....	.....	.....

7. If you do not agree with the decision or decisions taken, you may appeal. For this purpose you should, for each contested decision:
 1. clearly state the grounds for your appeal in a letter, which you must sign.
 2. if you cannot sign, you may make a cross and have the letter signed by two persons of full age, who must give their surnames, forenames and full addresses.
 3. in this letter you must give the references of the notification relating to the contested decision and attach a copy of the decision.
 4. the letter must be sent to the authority mentioned in the decision within the period indicated in the decision.
 5. in accordance with Article 48(1) of Regulation (EEC) No 574/72, this period commences on the date of receipt of the summarised statement.

IT IS ESSENTIAL TO COMPLY WITH THE TIME PERIODS INDICATED IN EACH DECISION.

6. In accordance with Article 86 of Regulation (EEC) No 1408/71, appeals which would have been submitted within the period stipulated by the legislation of one State are admissible if they are submitted within the same period to the corresponding authority of another State.

8.	Appeals and periods allowed for appeals
----	---

8.1.	Concerning ⁽⁶⁾ :	
	Procedure to be followed:	.....
		
	Time limit:	.....
		
8.2.	Concerning ⁽⁶⁾ :	
	Procedure to be followed:	.....
		
	Time limit:	.....
		
8.3.	Concerning ⁽⁶⁾ :	
	Procedure to be followed:	.....
		
	Time limit:	.....
		

9. Investigating institution

9.1. Name: 9.2. Address ⁽⁵⁾: 9.3. Stamp:	9.4. Date: 9.5. Signature:
--	--

INSTRUCTIONS

Please complete this form in block letters, writing on the dotted lines only

NOTES

- (*) EEA Agreement on the European Economic Area, Annex VI, Social Security: for the purposes of this Agreement the present form shall also apply to Iceland, Liechtenstein and Norway.
- (1) Symbol of the country to which the investigating institution belongs: B = Belgium; DK = Denmark; D = Germany; GR = Greece; E = Spain; F = France; IRL = Ireland; I = Italy; L = Luxembourg; NL = the Netherlands; A = Austria; P = Portugal; FIN = Finland; S = Sweden; GB = United Kingdom; IS = Iceland; FL = Liechtenstein; N = Norway.
- (2) In the case of Spanish nationals state both names at birth.
In the case of Portuguese nationals state all names (forenames, surname, maiden name) in the order of civil status in which they appear on the identity card or passport.
- (3) In the case of Portuguese districts state also the parish and the local authority.
- (4) In the case of Spanish nationals state the number appearing on the national identity card (DNI), if it exists, even if the card is out of date. Failing this, state 'None'.
- (5) Street, number, post code, town, country, telephone number.
- (6) Indicate country and where necessary the scheme concerned.
- (7) Or cash compensation in Liechtenstein.
- (8) Where rates of pensions are upgraded by virtue of national legislation, the amount indicated above will be changed. The new amount will not be communicated to any other institution.
- (9) It is possible that this amount is reduced by taxes and contributions payable by the pensioner.
-